PROVA SYSTEM 1

PS 2

BA Dužina između stupova
CZ Vzdálenost mezi konzolými sloupky
DE Abstand zwischen den Pfosten
DK Afstand mellem stolperne
EE Kõrgus stoppanite vahel ai tahku (ketsab 1000 mm)
ES Distancia entre columnas
FI Pylväiden välinen etäisyys
FR Espacement des poteaux
GB Distance between meet posts
GR Απόσταση ανάμεσα στου υποστυλώματα
HR Udaljenost između stupova
HU A konfigurálható kizárólt távolság nem haladhatja meg az 1000 mm-t

IT La distanza tra i montanti
RO Distanta între stâlpi
LV Attālums starp mālaiem
LT Atstumas tarp stulpų
NL Afstand tussen stijlen
PT Distância entre colunas
PL Odległość między słupkami
RU Расстояние между опорными стойками не должно превышать 1000 мм
SE Avstånd mellan stolpar
UA Відстань між стойками не повинна перевищувати 1000 мм

BA Podešavanje visine rukohvat
CZ Nastavení výšky madla
DE Einstellung der Höhe des Handlaufes
DK Justering af højde på håndlisten
EE Käsipuu kõrguse reguleerimine
ES Ajuste de la altura de la barandilla
FI Käsijohteen korkeuden säätö
FR Ajustement hauteur de la main-courante
GB Adjusting the height of the handrail
GR Ρύθμιση του ύψους στον χειρολαβή
HR Prilagodba visine rukohvat
HU Magasság kattintás
IT Regolazione altezza corrimano
LT Rankenos aukščio reguliavimas
LV Augstuma regulēšana margas
NO Justering av høyde på rekkverket
PL Ustawianie wysokości
PT Ajuster a altura do corrimão
RO Reglarea înălțimii pompei
RU Регулировка по высоте Перила
SE Höjdjustering av ledstång
UA Регулювання висоти Поручень Поручні

BA Montaža rukohvata
CZ Instalace madla
DE Montage des Handlaufes
DK Montage af håndlist
EE Sõnakinnitus käsipuu kinnitamiseks seinale
ES Montaje de la barandilla
FI Käsijohteen asennus
FR Montage de la main courante
GB Installing the handrail
GR Τοποθέτηση χειρολαβή/ράβδος
HR Montaža rukohvata
HU KÖGÜTŐELEM korlát fahuz rögzítésihez

IT Assemblaggio corrimano
RO Instalarea balustradei
LV Sienas stiprinājums margu pieslēgšanai pie sienas
NO Montering av rekkverk
PL Montaż wsporników
PT Montagem do corrimão
RU Монтаж Перила
SE MONTERINGSANVISNINGEN för att montera en vägg
UA МОНТАЖНІ ІНСТРУКЦІЇ для кріплення перил до стіни

BA Ugradnjivi vijak za pričvršćivanje na betonu
CZ Vrtací šroub pro betonové konstrukce
DE Schraubanschluss zur Befestigung der Pfosten auf Beton
DK Ekspansionsbolte til beton
EE Betoonile kinnitamiseks mõeldud ankurdusvõrd
ES Tornillo de anclaje para hormigón
FI Betoniin kiinnitettävä ankkuri
FR Cheville à expansion pour béton
GB Heavy duty anchor for concrete
GR Εφελκυστικό κοχλίας για μπετόν.
HR Ekspanzijski vijci za beton
HU Csavar betonhoz alapfoz
IT Tasselli a espansione per calcestruzzo
RO Ancoraje pulverizat
LV Betonēšanai paredzēts betonam
NO Ekspansjonsbolter til betong
NL Keilbouten voor beton
PT Ancoragem de alta resistência para betão
PL Śruba fundamentowa do betonu
RU Расширительные болты для бетона
SE Expanderbult för betongförankring
UA Дюбели для бетону

BA Bušotinari se mogu skratiti pomoću testere za metal. Za bolji rezultat, omotajte zaštitnu vrpcu oko repna koja će te istestirati.
EE Kõrgusel saab osaluseid kõhendada. Lati sõlmi saab kõhendada metalli jaoks mõeldud saega. Hõõrdvuat se nagu ütelda ja pannakse pile ja metalli. Lõpetipu traku treba omotati oko dijela koji želite prepiliti kako bi osigurali lepi finiš.
HU A korlát hossza felerősíthető egyhajlítóval mázolt fuski. A fallal szép megmutatása érdekében a fűrészelt terülelet vonja be ragasztószalaggal.
IT È possibile accorciare i corrimani con un seghetto. Avvolgere del nastro attorno alla parte che verrà tagliata per ottenere una finitura perfetta.
RO Balustrada poate fi scurtată cu ajutorul unei bomfăierăte în timpul aplicației o bandă în jurul locului care se îl taie pentru a oferi o finisare plăcută.
LV Margas smaļināma salāmā ar metāldūkā paliktošu. Lai nodrošinātu gēlu apstrādi, ap zāģējuma vietu vajadzēsiti aptīt speciālu lenti.
RU Перила можно укоротить с помощью ножовочной пилы. Прежде чем пилить, могут потребовать обернуть вокруг отрезаемой части чтобы они потом выглядели привлекательно.
UA Поручні можна укоротити за допомогою ножовки. Після, у якому потрібно пилити, слід попередньо обернути плівкою, щоб забезпечити привабливий вигляд обрізаного краю.

CZ Mačka mohou být zkracena s pomocí pily na železo. Otočte mačka kolem by měla být omotána páska, aby vám ukázala, kde budete pilovat, pro hladký.
DE Der handlauf kann mit einer Metallsäge gekürzt werden. Um Beschädigungen der Beschichtung zu vermeiden, wickeln Sie Klebeband um den Handlauf mit einem Kleberüber umwickelt werden.
DK Afkortning af håndlisten forstages med en metalsav. For at opnå en pæn overflade, bør håndlisten pakkes ind med et klæbe tape, der bør svibbel forblæsning.
ES Utilice una sierra para metales para acortar la barandilla. Para obtener una superficie perfecta, la cinta adhesiva debe envolverse alrededor de la sierra en el punto donde se efectuará el corte.
FR Coupez la main-courante à la dimension appropriée à l'aide d'une scie à métaux. Pour obtenir une finition lisse, fixez un morceau de ruban adhésif sur la partie à couper.
GR Η κάγκελα μπορεί να τροποποιηθεί κάνοντας πριόνισμα στο μέταλλο. Τυλίξτε στο σημείο κοπής ένα ύφασμα ταινίας στη σημαδεμένη γραμμή, ώστε η κοπή σας θα φαίνεται πιο ελκυστική.
HR Ograda se može skratiti pomoću testere za metal. Za bolji rezultat, omotajte zaštitnu vrpcu oko repna koja će te testirati.
IT Ringhiera se può accorciare con una sega per metalli. Avvolgere del nastro attorno alla parte che verrà tagliata per ottenere una finitura perfetta.
LT Turėklai gali trumpėti naudojant metalo pjovimo ir kaitinimo ir kaitinimo kaip ir kaitinimo kaitinimo kaitinimo